



**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН**

Первая сессия

Рим, 29 сентября – 10 октября 1997 года

Пункт 7 повестки дня

**ПРОЕКТЫ РЕШЕНИЙ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЕ НА  
РАССМОТРЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН**

Записка секретариата

Исправление

1. Стр. 25, пункт d)

Заменить существующий текст следующим текстом:

"d) предоставить статус наблюдателей на первой сессии Конференции Сторон всем заинтересованным межправительственным организациям, которым ранее был предоставлен такой статус на сессиях Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, согласно списку, содержащемуся в приложении III к настоящему решению;

2. Стр. 26, 27 и 28, приложения I, II и III

Заменить прилагаемым текстом.

3. Стр. 45

После пункта 10 вставить:

"10-бис. постановляет предоставить руководителю временного секретариата под руководством Генерального секретаря возможность соответствующего использования Специального фонда добровольных взносов в целях оказания содействия развивающимся странам, затрагиваемым опустыниванием и засухой, особенно наименее развитым странам, в деле всестороннего и эффективного участия в работе второй сессии Конференции Сторон;

10-тер. постановляет далее предоставить руководителю временного секретариата под руководством Генерального секретаря возможность соответствующего использования Целевого фонда для поддержки (также) участия представителей неправительственных организаций в работе второй сессии Конференции Сторон;

10-кватор. просит Генеральную Ассамблею принять необходимые меры для предоставления Генеральным секретарем руководителю временного секретариата полномочий на использование Специального фонда добровольных взносов и Целевого фонда в соответствии с пунктами 10-бис и 10-тер выше;".

Приложение 1

НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ, РАНЕЕ АККРЕДИТОВАННЫЕ  
НА СЕССИЯХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ВЕДЕНИЮ  
ПЕРЕГОВОРОВ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ  
ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ  
ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ,  
ОСОБЕННО В АФРИКЕ

Неправительственные организации, упомянутые в следующих решениях  
межправительственного комитета по ведению переговоров: 1/1 1/, 2/2, 3/1, 4/1,  
5/1, 6/1, 7/1, 8/1, 9/1, 10/1 2/ и 10/15.

---

1/ Кроме Региональной комиссии для южной части Африки по охране и  
использованию почв (РКЮАОИП), которой решением 2/3 присвоен статус наблюдателя в  
качестве межправительственной организации.

2/ После принятия данного решения была выражена оговорка в отношении участия  
в работе Конференции Сторон неправительственной организации, упомянутой в пункте 10  
документа A/AC.241/9/Add.13 и Corr.1.

Приложение II

НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ, КОТОРЫЕ БУДУТ  
ДОПОЛНИТЕЛЬНО АККРЕДИТОВАНЫ НА ПЕРВОЙ И  
ПОСЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИЯХ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

Список этих организаций приводится в документе ICCD/COP(1)/8.

Приложение III

ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ,  
РАНЕЕ ПОЛУЧИВШИЕ СТАТУС НАБЛЮДАТЕЛЕЙ НА СЕССИЯХ  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ВЕДЕНИЮ ПЕРЕГОВОРОВ  
ДЛЯ РАЗРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ  
С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ  
СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ,  
ОСОБЕННО В АФРИКЕ

1. Группа государств Африки, Карибского бассейна и региона Тихого океана (АКТ)
2. Африканский банк развития (АФБР)
3. Агентство по культурному и техническому сотрудничеству (АКТС)
4. Союз арабского Магриба (САМ)
5. Арабская организация сельскохозяйственного развития (АОСР)
6. Азиатско-африканский юридический консультативный комитет (АЮКК)
7. Международная организация "КАБ"
8. Центр по окружающей среде и развитию для арабского региона и Европы (ЦОСРАРЕ)
9. Секретариат Содружества
10. Консультативная группа по международным исследованиям в области сельского хозяйства/Международный научно-исследовательский институт по изучению культур полуаридных тропических зон (КГМИСХ/ИКРИСАТ)
11. Совет Европы
12. Межправительственный орган по вопросам развития (МВОР)
13. Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца
14. Лига арабских государств
15. Организация африканского единства (ОАЕ)
16. Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)

17. Организация Исламская конференция (ОИК)
18. Постоянный межгосударственный комитет по борьбе с засухой в Сахеле (ПМКБЗС)
19. Орган по наблюдению за положением в Сахаре и Сахеле (ОСС)
20. Секретариат Конвенции о водно-болотных угодьях (РАМСАР)
21. Региональная комиссия для южной части Африки по охране и использованию почв (РКЮАОИП)
22. Сообщество по развитию южной части Африки (СРЮА)
23. Суверенный военный Мальтийский орден.

-----